

Scott Walker
Governor

Jon E. Litscher
Secretary



State of Wisconsin
Department of Corrections

Mailing Address

3099 E. Washington Ave.
Post Office Box 7925
Madison, WI 53707-7925
Telephone (608) 240-5000
Fax (608) 240-3300

FECHA: 22 de setiembre, 2017

PARA: Todos los Reclusos de DAI

[ANUNCIO PARA RECLUSOS]

DE: Jim Schwochert, Administrador
División de Instituciones Para Adultos

TEMA: Política de DAI 309.45.02 Deducciones de la Cuenta de Fideicomiso de Reclusos - Revisión

El 11 de abril, 2016, la Ley 355 de Wisconsin fue promulgada requiriendo que el pago de restitución para víctimas tenga prioridad así como también llevar a cabo la deducción de dinero de una manera que provea un beneficio al recluso. De acuerdo con los Estatutos de Wisconsin, el DOC está requerido de coleccionar sobrecargos aplicables.

Aproximadamente un año atrás se implementó un nuevo sistema de finanzas. Desde el despliegue inicial hemos reconocido que la política de DAI 309.45.02, *Deducciones del Sistema de Fideicomiso*, necesita revisión lo cual tiene impacto sobre el Programa de Retención de Deducciones. Los cambios al sistema y a la política entrarán en vigor el 15 de octubre, 2017. Reembolsos no serán entregados por deducciones que se hicieron bajo la versión previa de esta política.

Los cambios notables de esta revisión incluyen:

- Algunos tipos de retenciones han cambiado en el orden de prioridad y los porcentajes.
- El promedio de la deducción para el Copago Médico será reducido del 100% al 50%.
- No más que el 50% será deducido para el grupo 7-14 de prioridades del Programa de Deducciones. Sin embargo, esto no prevendrá que se tome el 100% de depósito en situaciones cuando sobregiros y préstamos de la institución están presentes.
- Los saldos combinados de las cuentas de reclusos que tienen un total de menos de \$5.00, esa cantidad será aplicada a obligaciones existentes en lugar de ser reembolsadas al recluso.
- Se pueden hacer pagos adicionales de fondos de la cuenta regular para cubrir obligaciones que se deben en orden de la prioridad que se encuentra en el Programa de Deducciones.
- Revise el documento A adjuntado para informarse sobre los usos apropiados de fondos de liberación.

Después de la implementación, si usted tiene preguntas acerca de los cambios por favor póngase en contacto con la oficina de finanzas de su establecimiento

cc Cathy Jess, Vice-Secretaria del DOC
Wendy Monfils, Directora de OMB, DAI
Examinadores de Quejas Correccionales del DOC
Directores de Administración de Servicios Correccionales de DAI
Supervisores de Programas de Finanzas de DAI
Examinadores de Quejas Institucionales de DAI
Directores de Instituciones de DAI
Jay Laufenberg, Director de la Oficina de Programas de Servicios Para Víctimas

Deduction Schedule / Gráfico de Deducciones

Priorities Prioridades	Type of Withholding Tipo de Retención	Percentage Porcentaje
1.	Account Overdrafts / Sobregiro de Cuenta	100%
2.	Federal Filing Fees (PLRA) Tarifa de Presentación de Denuncia Federal (PLRA en inglés)	20%
3.	State Filing Fees (PLRA) / Tarifa de Presentación de Denuncia Estatal (PLRA en inglés)	100%
4.	Child Support / Manutención de Hijos	Varies/Varía*
5.	Board (\$110 monthly maximum) / Habitación (máximo \$110/mes)	8%**
6.	Transportation (\$265 monthly maximum) / Transporte (máximo \$265/mes)	21%**
7.	Court Ordered Restitution (open cases paid in full first according to intercept rule) / Restitución Orden Judicial (casos abiertos primero pagados por complete para interceptor la regla)	50%
8.	Supervision Fees (DCC collect only) Tarifas de supervisión de DCC (solo DCC colecta)	***
9.	VWS A – FIFO (Pending payment in full of restitution) VWS A – FIFO (Pago completo de restitución está pendiente)	50%
10.	VWS B – FIFO	50%
11.	DNA Surcharge – FIFO / Recargo de ADN – FIFO	50%
12.	Child Pornography – FIFO / Pornografía Infantil – FIFO	50%
13.	Imposed Surcharges (973.05) – FIFO / Otros Recargos Impuestos (973.05) – FIFO	50%
14.	973.20 (11)(a) Surcharge – FIFO / 973.20 (11)(a) Recargo – FIFO	***
15.	Income Assignment (not applied if collecting 25% or more for child support) Asignación de Ingresos (no aplica si se colecta 25% o más para manutención de hijos)	25%*
16.	Room (\$365 monthly maximum) / Habitación (máximo \$365 por mes)	37%**
17.	Release Account / Cuenta de Liberación	10%
18.	Medical Copay / Copago Médico	50%
19.	Institution Legal Loans – FIFO / Préstamos Legales de la Institución – FIFO	50%
20.	Institution Miscellaneous/General Loans – FIFO Misceláneos/Préstamos Generales de la Institución – FIFO	50%
21.	Institution Canteen Loans – FIFO Préstamos Para la Tienda de la Institución – FIFO	50%
22.	Work Release Loans – FIFO Préstamos Para Salidas Autorizadas Para Trabajar – FIFO	50%
23.	Institution Restitution / Restitución a la Institución	50%
24.	Fines – FIFO / Multas – FIFO	50%
25.	Court Costs – FIFO / Costos de la Corte – FIFO	50%
26.	Other Imposed Surcharges (Statue 814) – FIFO Otros sobrecargos Impuestos (Estatuto 814) – FIFO	50%
27.	Attorney Fees – FIFO / Tarifas de Abogados – FIFO	50%
28.	State Identification Card / Tarjeta de Identificación del Estado	50%
30.	Remaining DCC Obligations / Resto de Obligaciones de DCC	50%

Max 50% de 7-14

* As ordered by the court. If a specific dollar amount per month is owed, deductions shall be taken at the maximum percentage of inmate monies allowed in the court order.

Así como la corte lo ordena. Si se debe una cantidad de dólares específica, se deben hacer deducciones al porcentaje máximo de todo el dinero del recluso permitido por la corte.

** Deductions for board (sales tax included), transportation and room charges will only be withheld from work release compensation.

Deducciones por una habitación (impuestos incluidos), cargos por transporte y un cuarto solo serán retenidos de la compensación por salir a trabajar con autorización.

*** Obligations are still owed but not currently collected during incarceration.

Todavía debe por obligaciones pero actualmente no están siendo colectadas durante el encarcelamiento